

# Product Fiche



1	Supplier's name	GRUNDIG
2	Supplier's model identifier	24 GHB 5060 UCT000
3	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	F
4	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)	20. Apr
5	Energy efficiency class (HDR)	N/A
6	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)	0
7	Off mode power demand (W)	N/A
8	Standby mode power demand (W)	0.50
9	Networked standby mode power demand (W)	N/A
10	Electronic display category	Television
11	Size ratio	16:9
12	Screen resolution (pixels)	1366 x 768
13	Screen diagonal (cm)	59
14	Screen diagonal (inches)	24
15	Visible screen area (cm <sup>2</sup> )	1500
16	Panel technology used	LED LCD
17	Automatic Brightness Control (ABC) available	No
18	Voice recognition sensor available	No
19	Room presence sensor available	No
20	Image refresh frequency rate (Hz)	50
21	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (until)	25.06.2027
22	Minimum guaranteed availability of spare parts (until)	25.06.2027
23	Minimum guaranteed product support (until)	25.06.2027
24	Power supply type	Internal
25	External standardised power supply Standard name	N/A
26	External standardised power supply Input voltage (V)	N/A
27	External standardised power supply Output voltage (V)	N/A
28	External standardised suitable power supply Standard name	N/A
29	External standardised suitable power supply Required output voltage (V)	N/A
30	External standardised suitable power supply Required delivered current (A)	N/A
31	External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)	N/A

DEUTSCH	TÜRKÇE	FRANÇAIS	NEDERLANDS
PRODUKTATENBLATT	ÜRÜN FİŞİ	FICHE PRODUIT	PRODUCTKAART
1 Nam e des Lieferanten	1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı	1 Nom du fournisseur	1 Naam van de leverancier
2 Modellnummer des Lieferanten	2 Model Tanımlayıcı	2 Référence du modèle donnée par le fournisseur	2 Typeaanduiding van het model van de leverancier
3 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	3 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	3 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	3 Energie-efficiëntieklasse voor SDR
4 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)	4 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	4 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	4 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W)
5 Energieeffizienzklasse (HDR)	5 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı	5 Classe d'efficacité énergétique (HDR)	5 Energie-efficiëntieklasse (HDR)
6 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)	6 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	6 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)	6 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W)
7 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	7 Kapalı konum güç talebi (W)	7 Puissance appelée en mode arrêt (W)	7 Opgenomen vermogen in uitstand (W)
8 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)	8 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	8 Puissance appelée en mode veille (W)	8 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)
9 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)	9 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	9 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	9 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)
10 Art des elektronischen Displays	10 Elektronik ekran tipi	10 Catégorie de dispositif d'affichage électronique	10 Categorie elektronisch beeldscherm
11 Seitenverhältnis	11 Boyut oranı	11 Rapport de taille	11 Beeldverhouding
12 Bildschirmauflösung (Pixel)	12 Ekran çözünürlüğü (piksel)	12 Résolution de l'écran (pixels)	12 Schermresolutie (pixels)
13 Bildschirmdiagonale (cm)	13 Ekran köşegeni (cm)	13 Diagonale de l'écran (cm)	13 Schermdiagonaal (cm)
14 Bildschirmdiagonale (inches)	14 Ekran köşegeni (inç)	14 Diagonale de l'écran (inches)	14 Schermdiagonaal (inches)
15 Sichtbare Bildschirmfläche (cm2)	15 Görünür ekran alanı (cm2)	15 Surface visible de l'écran (cm2)	15 Zichtbaar schermoppervlak (cm2)
16 Verwendete Panel-Technologie	16 Kullanılan panel teknolojisi	16 Technologie d'affichage utilisée	16 Gebruikte platte-schermtechnologie
17 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	17 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)	17 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	17 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar
18 Spracherkennungssensor vorhanden	18 Ses tanıma sensörü	18 Capteur de reconnaissance vocale disponible	18 Spraakherkennings-sensor beschikbaar
19 Anwesenheitssensor vorhanden	19 Hareket sensörü	19 Capteur de présence disponible	19 Aanwezigheids-sensor beschikbaar
20 Bildwiederholfrequenz (Hz)	20 Görüntü yenileme frekans oranı	20 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)	20 Beeldverversingsfrequentie (Hz)
21 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis)	21 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerini asgari garantili kullanılabilirliği	21 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au)	21 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)
22 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	22 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği	22 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au)	22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)
23 Mindestens garantierte Produktunterstützung (bis):	23 Asgari garantili ürün desteği	23 Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):	23 Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met)
24 Art der Stromversorgung	24 Güç kaynağı tipi	24 Type d'alimentation	24 Type voeding
25 Genormtes externes Netzteil Name der Norm	25 Standartda uygun harici güç kaynağı Standartın adı	25 Alimentation externe normalisée (EPS) Nom de la norme	25 Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
26 Genormtes externes Netzteil Eingangsspannung (V)	26 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilim değeri (V)	26 Alimentation externe normalisée (EPS) Tension d'entrée (V)	26 Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Voedings-spanning (V)
27 Genormtes externes Netzteil Ausgangsspannung (V)	27 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)	27 Alimentation externe normalisée (EPS) Tension de sortie (V)	27 Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Uitgangsspanning (V)
28 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name der Norm	28 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değıliş Standartın adı	28 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme	28 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
29 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)	29 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değıliş Çıkış gerilim değeri (V)	29 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)	29 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)
30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke (A)	30 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değıliş Gerekti giriş akım değeri (A)	30 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir (A)	30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)
31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)	31 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değıliş Gerekti akım frekansı (Hz)	31 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)	31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)
ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÉS	POLSKI
SCHEDA PRODOTTO	FICHA DE PRODUCTO	FICHA DO PRODUTO	KARTA PRODUKTU
1 Nome del fornitore	1 Nombre o marca del proveedor	1 Marca comercial ou nome do fornecedor	1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2 Identificativo del modelo del fornitore	2 Identificador del modelo del proveedor	2 Identificador de modelo do fornecedor	2 Identyfikator modelu u dostawcy
3 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	3 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	3 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	3 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)	4 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)	4 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)	4 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)
5 Classe di efficienza energetica (HDR)	5 Clase de eficiencia energética (HDR)	5 Classe de eficiência energética (HDR)	5 Klasa efektywności energetycznej (HDR)
6 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)	6 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)	6 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)	6 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)
7 Potenza assorbita in modo spento (W)	7 Demanda de potencia en modo desactivado (W)	7 Consumo de energia no modo desligado (W)	7 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)
8 Potenza assorbita in modo stand-by (W)	8 Demanda de potencia en modo preparado (W)	8 Consumo de energia no modo de espera (W)	8 Pobór mocy w trybie czuwania (W)
9 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)	9 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)	9 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)	9 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)
10 Tipo di display elettronico	10 Categoría de pantalla electrónica	10 Categoria de ecrã eletrónico	10 Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11 Rapporto dimensioni	11 Ratio de tamaño	11 Relação dimensional	11 Format obrazu
12 Risoluzione dello schermo (pixel)	12 Resolución de la pantalla (en pixeles)	12 Resolução do ecrã (pixels)	12 Rozdzielczość ekranu (piksele)
13 Diagonale dello schermo (cm)	13 Diagonal de la pantalla (cm)	13 Diagonal do ecrã (cm)	13 Przekątna ekranu (cm)
14 Diagonale dello schermo (inches)	14 Diagonal de la pantalla (inches)	14 Diagonal do ecrã (inches)	14 Przekątna ekranu (inches)
15 Superficie visibile dello schermo (cm2)	15 Superficie visible de la pantalla (cm2)	15 Área visível do ecrã (cm2)	15 Widoczna powierzchnia ekranu (cm2)
16 Tecnologia del pannello	16 Tecnología usada en el panel	16 Tecnologia de painel utilizada	16 Zastosowana technologia panelu
17 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	17 Control automático de brillo (ABC) disponible	17 Controlo automático do brilho (CAB) disponível	17 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
18 Sensore di riconoscimento vocale disponibile	18 Sensor de reconocimiento vocal disponible	18 Sensor de reconhecimento vocal disponível	18 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19 Sensore di rilevamento di presenza disponibile	19 Sensor de presencia disponible	19 Detetor de presença disponível	19 Dostępność czujnika obecności w pomieszczeniu
20 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)	20 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)	20 Frequência de atualização de imagens (Hz)	20 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)
21 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al)	21 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta)	21 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até)	21 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do)
22 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):	22 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta)	22 Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até)	22 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do)
23 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):	23 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta)	23 Garantia mínima de apoio ao produto (até)	23 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do)
24 Tipo di alimentatore	24 Tipo de fuente de alimentación:	24 Tipo de fonte de alimentação	24 Typ zasilacza
25 Alimentatore esterno standardizzato Nome standard	25 Fuente de alimentación externa normalizada Nombre de la norma	25 Fonte de alimentação externa normalizada Nome normalizado	25 Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
26 Alimentatore esterno standardizzato Tensione d'ingresso (V)	26 Fuente de alimentación externa normalizada Tensión de entrada (V)	26 Fonte de alimentação externa normalizada Tensão de entrada (V)	26 Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Napięcie wejściowe (V)
27 Alimentatore esterno standardizzato Tensione di uscita (V)	27 Fuente de alimentación externa normalizada Tensión de salida (V)	27 Fonte de alimentação externa normalizada Tensão de saída (V)	27 Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Napięcie wyjściowe (V)
28 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standardi	28 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma	28 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado	28 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
29 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)	29 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)	29 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)	29 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)
30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria (A)	30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida (A)	30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A)	30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu (A)
31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frequenza di corrente necessaria (Hz)	31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)	31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência de corrente (Hz)	31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)

HRVATSKI	ROMÂNĂ	DANSK	CZECH
PODATKOVNI LIST PROIZVOĐA	FIȘA PRODUSULUI	PRODUKTDATAARK	PRODUKTOVÝ LIST
1 Ime ili zaštitni znak dobavljača	1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului	1 Leverandørens navn eller varemærke	1 Název nebo ochranná známka dodávatele
2 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	2 Identificatorul de model al furnizorului	2 Leverandørens modelidentifikation	2 Identifikační značka modelu dodávatele
3 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	3 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	3 Energieeffektivitetskasse i standard dynamikråde (SDR)	3 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)
4 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) [W]	4 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) [W]	4 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikråde (SDR) [W]	4 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) [W]
5 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	5 Clasa de eficiență energetică (HDR)	5 Energieeffektivitetskasse (HDR)	5 Třída energetické účinnosti (HDR)
6 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) [W]	6 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) [W]	6 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikråde (HDR) [W]	6 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) [W]
7 Snaga u isključenom stanju [W]	7 Consumul de putere în modul oprit [W]	7 Effektforbrug i slukket tilstand [W]	7 Vypnutý stav, příkon [W]
8 Snaga u stanju pripravnosti [W]	8 Consumul de putere în modul standby [W]	8 Effektforbrug i standbytilstand [W]	8 Příkon v pohotovostním režimu [W]
9 Snaga u umreženom stanju pr [W]	9 Consumul de putere în modul standby în rețea [W]	9 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand [W]	9 Příkon v síťovém pohotovostním režimu [W]
10 Kategorija elektroničkog zaslona	10 Categoria de afișaj electronic	10 Elektronisk skærmkategori	10 Kategorie elektronického displeje
11 Omjer veličine	11 Raportul de aspect	11 Størrelsesforhold	11 Poměr stran
12 Različitost zaslona (u pikselima)	12 Rezoluția ecranului (pixeli)	12 Skærmopløsning (pixel)	12 Rozlišení obrazovky (v pixelech)
13 Dijagonala zaslona (cm)	13 Diagonala ecranului (cm)	13 Skærmdiagonal (cm)	13 Úhlopříčková obrazovky (cm)
14 Dijagonala zaslona (inches)	14 Diagonala ecranului (inches)	14 Skærmdiagonal (inches)	14 Úhlopříčková obrazovky (inches)
15 Vidljivo područje zaslona (cm <sup>2</sup> )	15 Aria suprafeței vizibile a ecranului (cm <sup>2</sup> )	15 Synligt skærmareal (cm <sup>2</sup> )	15 Viditelná plocha obrazovky (cm <sup>2</sup> )
16 Tehnologija panela koja se koristi	16 Tehnologia de afișare utilizată	16 Anvendt panelteknologi	16 Použitá technologie panelů
17 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	17 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	17 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	17 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)
18 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	18 Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	18 Stemgenkendelsesensensor	18 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu
19 Senzor prisutnosti u prostoru je dostupan	19 Senzor pentru prezență în încăperea disponibil	19 Tilstedeværelsessensensor	19 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti
20 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)	20 Frecvența de reîmprospătare a imaginii (Hz)	20 Opdateringsfrekvens (Hz)	20 Obnovovací frekvence obrázku (Hz)
21 Minimalna zaručena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do):	21 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	21 Garanteret minimumsadsng til software- og firmwareopdateringer (indtil)	21 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):
22 Minimalna zaručena dostupnost rezervnih dijelova (do):	22 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	22 Garanteret minimumsadsng til reservedele (indtil)	22 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):
23 Minimalna zaručena potpora proizvodu (do):	23 Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	23 Garanteret minimumsadsng til produktsupport (indtil)	23 Minimální garantovaná podpora výrobku (do):
24 Vrsta napajanja	24 Tipul sursei de alimentare	24 Strømforsyningstype	24 Typ napájení:
25 Vanjsko normirano napajanje Naslov norme	25 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului	25 Standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse	25 Normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
26 Vanjsko normirano napajanje Ulazni napon [V]	26 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de intrare [V]	26 Standardiseret ekstern strømforsyning Indgangsspænding [V]	26 Normalizovaný vnější napájecí zdroj Vstupní napětí [V]
27 Vanjsko normirano napajanje Izlazni napon [V]	27 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire [V]	27 Standardiseret ekstern strømforsyning Udgangsspænding [V]	27 Normalizovaný vnější napájecí zdroj Výstupní napětí [V]
28 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme	28 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului	28 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse	28 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
29 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna izlazni napon [V]	29 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară [V]	29 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding [V]	29 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný výstupní napětí [V]
30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje [A]	30 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar [A]	30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke [A]	30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud [A]
31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje [Hz]	31 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară [Hz]	31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens [Hz]	31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu [Hz]
SLOVENIAN	SLOVAK	SVENSKA	MALTESE
IZDELEK FICHE	SŪBOR PRODUKTOV	PRODUKTATABLAD	FICHETT TAL-PRODOTT
1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	1 Leverandörens namo eller varumärke	1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu
2 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	2 Identifikačný kód modelu dodávateľa	2 Leverandörens modellbeteckning	2 Identifikatur tal-modelli tal-fornitur
3 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	3 Třída energetické účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	3 Energieeffektivitetskass for SDR	3 Klassi tal-efiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)
4 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) [W]	4 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) [W]	4 Effektbehov i påbåge för (SDR) [W]	4 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħol għall-Medda Dinamika Standard (SDR) [W]
5 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	5 Třída energetické účinnosti (HDR)	5 Energieeffektivitetskass for HDR	5 Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)
6 Zahtevna moć u stanju delovanja u načinu visokega dinamičnog območja (HDR) [W]	6 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) [W]	6 Effektbehov i påbåge för HDR [W]	6 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħol għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) [W]
7 Zahtevna moć u stanju isključenosti [W]	7 Příkon v režime vypnutia [W]	7 Effektbehov i frântåge [W]	7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf [W]
8 Zahtevna moć u stanju pripravnosti [W]	8 Příkon v režime pohotovosti [W]	8 Effektbehov i standbylåge [W]	8 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby [W]
9 Zahtevna moć u umreženom stanju pripravnosti [W]	9 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť [W]	9 Effektbehov i nätverksanslutet standbylåge [W]	9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network [W]
10 Kategorija elektronske prikazovalnika	10 Kategorija elektroničného displeja	10 Kategori av elektronisk bildskärm	10 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika
11 Razmerje velikosti	11 Pomer strán	11 Höjd-breddförhållande	11 Il-proporzjon tad-daqs
12 Ločljivost zaslona (v pikselih)	12 Rozlišení zobrazovacej jednotky (pixels)	12 Skärmupplösning (pixelar)	12 Il-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)
13 Dijagonala zaslona (cm)	13 Úhlopříčková zobrazovacej jednotky (cm)	13 Skærmdiagonal (cm)	13 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)
14 Dijagonala zaslona (inches)	14 Úhlopříčková zobrazovacej jednotky (inches)	14 Skærmdiagonal (inches)	14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)
15 Vidna površina zaslona (cm <sup>2</sup> )	15 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (cm <sup>2</sup> )	15 Synlig bildskärmsarea (cm <sup>2</sup> )	15 Erja tal-iskrin viżibbli (cm <sup>2</sup> )
16 Uporabljena tehnologija panelov	16 Použitá technológia panelu	16 Bildskärmsteknik	16 Il-teknoloġija uzata tal-paneli
17 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	17 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	17 Automatisk ljusstyrkejustering (ABC) tillgänglig	17 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminosità (ABC) disponibbli
18 Tipolo za prepoznavanje govora	18 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	18 Sensor för taligenkänning tillgänglig	18 Is-sensur ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli
19 Tipolo prisotnosti u prostoru	19 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	19 Närvarosensor tillgänglig	19 Sensur tal-prezenza disponibbli
20 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)	20 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)	20 Bilduppdateringsfrekvens (Hz)	20 Il-rata ta' frekvenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)
21 Najmanjša zaručena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	21 Minimalna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (do):	21 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)	21 Tal-aġġornament tas-software utal-firmware (sa):
22 Najmanjša zaručena razpoložljivost rezervnih delov (do):	22 Minimalna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	22 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)	22 Id-disponibilità garantata minima tal-ispare parts (sa):
23 Najmanjša zaručena razpoložljivost podpore za izdelek (do):	23 Minimalna zaručená podpora výrobkov (do):	23 Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)	23 L-appoġġ garantat minimu tal-prodott (sa):
24 Tip napajalnika:	24 Typ zdroja napájania:	24 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	24 Il-tip ta' provvista tal-elettriku
25 Zunanji standardizirani napajalnik Standardno ime	25 Externý normalizovaný zdroj napájania Štandardný názov	25 Standardiserat externt nätaggregat Namn på standard	25 Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Isem standard
26 Zunanji standardizirani napajalnik Vhodna napetost [V]	26 Externý normalizovaný zdroj napájania Vstupné napätie [V]	26 Standardiserat externt nätaggregat Ingående spänning [V]	26 Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Il-voltaġġ tal-input [V]
27 Zunanji standardizirani napajalnik Izhodna napetost [V]	27 Externý normalizovaný zdroj napájania Výstupné napätie [V]	27 Standardiserat externt nätaggregat Utgående spänning [V]	27 Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Il-voltaġġ tal-output [V]
28 Ustrezen zunanji standardizirani napajalnik Standardno ime	28 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Štandardný názov	28 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard	28 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard
29 Ustrezen zunanji standardizirani napajalnik Zahtevna izhodna napetost [V]	29 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie [V]	29 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning [V]	29 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltaġġ tal-output meħtieġ [V]
30 Ustrezen zunanji standardizirani napajalnik Potrebna jakost toka [A]	30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd [A]	30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka [A]	30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent inwassal meħtieġ [A]
31 Ustrezen zunanji standardizirani napajalnik Potrebna frekvencija toka [Hz]	31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia prúdu [Hz]	31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens [Hz]	31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekvenza tal-kurrent meħtieġ [Hz]

SOOMI	LATVIAN	LITHUANIAN	BULGARIAN
TUOTTESELOSTE	PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA	PRODUKTO APRĀSĪMAS	ПРОДУКТ ФИШ
1 Tavarantimittajan nimi tai tavamerkki	1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	1 Tieklojo pavadinimas arba prekės ženklas	1 Наименование или торговля марка на доставчика;
2 Tavarantimittajan mallitunniste	2 Piegādātāja modeļa identifikators	2 Tieklojo modelio žymuo	2 Идентификатор на модела, продаван от доставчика
3 Energiatehokkuusluokka vakioitason dynamiikka-alueella (SDR)	3 Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	3 Enerģijas vairojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseina	3 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)
4 Tehonlarve pääältä-tilassa vakioitason dynamiikka-alueella (SDR) (W)	4 Aktiivā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)	4 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) (W) veikseina	4 Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)
5 Energiatehokkuusluokka (HDR)	5 Energoefektivitātes klase (HDR)	5 Enerģijas vairojimo efektyvumo klasė (HDR)	5 Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)
6 Tehonlarve pääältä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W)	6 Aktiivā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režimam (W)	6 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseina (W)	6 Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR) (W)
7 Tehonlarve poissa päältä -tilassa (W)	7 Pieprasītā jauda izslēgtā režimā (W)	7 Išjungties veiksenos galios poreikis (W)	7 Консумирана мощност в режим „izsklūchen“ (W)
8 Tehonlarve valmiustilassa (W)	8 Pieprasītā jauda gaidstāves režimā (W)	8 Budėjimo veiksenos galios poreikis (W)	8 Консумирана мощност в режим „в готовност“ (W)
9 Tehonlarve verkkovoltimustilassa (W)	9 Pieprasītā jauda tūklerosas gaidstāves režimā (W)	9 Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W)	9 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“ (W)
10 Elektronisen näytön luokka	10 Elektroniskā displeja kategorija	10 Elektroninio vaizduoklio kategorija	10 Категория на електронния екран
11 Kokosuhde	11 Platuma/augstuma samērs	11 Dydžio santykis	11 Съотношение на размерите
12 Näyttöruudun resoluutio [pikseliä]	12 Ekrāna izšķirtspēja [pikseliā]	12 Ekranu skrya [pikseliais]	12 Разделителна способност на екрана [пиксели]
13 Näyttöruudun läpimitta [cm]	13 Ekrāna izmērs pa diagonāli [cm]	13 Ekranu įstrižainė [cm]	13 Диагонал на екрана [cm]
14 Näyttöruudun läpimitta [inches]	14 Ekrāna izmērs pa diagonāli [inches]	14 Ekranu įstrižainė [inches]	14 Диагонал на екрана [inches]
15 Näkyvyys oleva näyttöruudun pinta-ala [cm2]	15 Ekrāna redzamsais laukums [cm2]	15 Matomas ekranu plotas [cm2]	15 Видима площ на екрана [cm2]
16 Käytetty paneelitekhnologia	16 Izmantotā paneļu tehnoloģija	16 Naudojama ekranu technologija	16 Използвана технологија на панела
17 Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	17 Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)	17 Yra automatinio škaičio reguliavimo (ABC) funkcija	17 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)
18 Puheentunnistin käytettävissä	18 Ir pieejams bals atpazīšanas sensors	18 Yra bals atpažinimo jutiklis	18 Наличие на датчик за гласово разпознаване
19 Läsönnäytin tunnistin käytettävissä	19 Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	19 Yra buvimo patalpėje jutiklis	19 Наличие на датчик за присъствие в помещението
20 Kuvan virkistysaajuus [Hz]	20 Attēla atsvaidzes intensitāte [Hz]	20 Vaizdo atnaujinimo dažnis [Hz]	20 Честота на обновяване на изображението [Hz]
21 Kintävden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaatavuus (saakka):	21 Programmatūras un aparātu programmatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (līdz):	21 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų greičiamo laikotarpis (iki):	21 Минимална гарантационна наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (до):
22 Varaosien taattu vähimmäisaatavuus (saakka):	22 Rezervens daļu minimālā garantētā pieejamība (līdz):	22 Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių laikotarpis (iki):	22 Минимална гарантационна наличност на резервни части (до):
23 Tuotteen taattu vähimmäisaatavuus (saakka):	23 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz):	23 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (iki):	23 Минимална гарантационна поддръжка за продукт (до):
24 Teholaitteen tyyppi:	24 Barošanas avota tips	24 Maitinimo šaltinio tipas	24 Тип на електрозахранващото устройство
25 Standardoitu ulkoinen teholähde Standardin nimi	25 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums	25 Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas	25 Стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование
26 Standardoitu ulkoinen teholähde Syöttöjännite (V)	26 Standartizētais ārējais barošanas avots Ieņģas spriegums (V)	26 Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Įėjimo įtampa (V)	26 Стандартизирано външно захранващо устройство Напрежение на входа (V)
27 Standardoitu ulkoinen teholähde Lähtöjännite (V)	27 Standartizētais ārējais barošanas avots Iztejas spriegums (V)	27 Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Išėjimo įtampa (V)	27 Стандартизирано външно захранващо устройство Напрежение на изхода (V)
28 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Standardin nimi	28 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums	28 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas	28 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование
29 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu lähtöjännite (V)	29 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais iztejas spriegums (V)	29 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V)	29 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)
30 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu virran voimakkuus (A)	30 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāves stiprums (A)	30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekiama srovė (A)	30 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо подаван ток (A)
31 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu virran taajuus (Hz)	31 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāves frekvence (Hz)	31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama srovės dažnis (Hz)	31 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)
ESTONIAN	GREEK	HUNGARIAN	
TUOTE INFOLEHT	ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	TERMÉK ADATLAP	
1 Tarnija nimi või kaubamärk	1 Ονομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	1 A szállító neve vagy védjegye	
2 Tarnija mudellühis	2 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	2 A szállító által megadott modellazonosító	
3 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	3 Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	3 Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	
4 Sisseülitatud seisundi energiatarimine standardise heledusvahemiku (SDR) (W) puhul	4 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) (W)	4 Bekapcsolt üzemmod energiatárgyalás szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén	
5 Energiatehokkuse klass (HDR)	5 Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	5 Energiahatékonysági osztály (HDR)	
6 Sisseülitatud seisundi energiatarimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)	6 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλό δυναμικό εύρους (HDR) (W)	6 Bekapcsolt üzemmod energiatárgyalás nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W)	
7 Energiatarimine väljalülitatud seisundis (W)	7 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	7 Kikapcsolt üzemmod, energiaigény (W)	
8 Energiatarimine ooteseisundis (W)	8 Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής (W)	8 Készenléti üzemmod, energiaigény (W)	
9 Energiatarimine võrguühendusega ooteseisundis (W)	9 Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W)	9 Hálózatvezérelt készenléti üzemmod, energiaigény (W)	
10 Kuvari liik	10 Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης	10 Elektronikus kijelző kategória	
11 Suuruste suhe	11 Λόγος διαστάσεων	11 Oldalarány	
12 Eraldusteravus [pikselites]	12 Ανάλυση οθόνης [pixel]	12 Képernyőfelbontás [képpontok]	
13 Ekraani diagonaal [cm]	13 Διαγώνιος της οθόνης [cm]	13 Képfelő [cm]	
14 Ekraani diagonaal [inches]	14 Διαγώνιος της οθόνης [inches]	14 Képfelő [inches]	
15 Ekraani nähtava osa pindala [cm2]	15 Εμβαδόν ορατής οθόνης [cm2]	15 Látható képernyőterület [cm2]	
16 Kasutatud ekraanitehnologia	16 Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	16 Alkalmazott paneltechnológia	
17 Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	17 Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	17 Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	
18 Häälivastuse andur	18 Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	18 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	
19 Liikumisaandur	19 Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	19 Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	
20 Kujutise värskendusagedus [Hz]	20 Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας [Hz]	20 Képfrishtési frekvencia [Hz]	
21 Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuuni):	21 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	21 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legfeljebb eddig (dátum):	
22 Varusade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuuni):	22 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):	22 A tartalékalkatrészek garantált rendelkezésre állása legfeljebb eddig (dátum):	
23 Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuuni):	23 Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	23 Garantált termékátogatás legfeljebb eddig (dátum):	
24 Tooteilika liik:	24 Τύπος τροφοδοτικού:	24 A tápegység típusa:	
25 Standardne välisoleitellikas Standardi nimetus	25 Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Ονομασία προτύπου	25 Szabványos külső áramforrás Szabvány neve	
26 Standardne välisoleitellikas Sisseandmine (V)	26 Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Τάση εισόδου (V)	26 Szabványos külső áramforrás Bemeneti feszültség (V)	
27 Standardne välisoleitellikas Väljandmine (V)	27 Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Τάση εξόδου (V)	27 Szabványos külső áramforrás Kimeneti feszültség (V)	
28 Sobiv standardne välisoleitellikas Standardi nimetus	28 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Ονομασία προτύπου	28 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve	
29 Sobiv standardne välisoleitellikas Nõutav väljandmine (V)	29 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)	29 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt kimeneti feszültség (V)	
30 Sobiv standardne välisoleitellikas Nõutav voolugevus (A)	30 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος (A)	30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt szállított áram (A)	
31 Sobiv standardne välisoleitellikas Nõutav voolugevus (Hz)	31 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)	31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt áramfrekvencia (Hz)	